

SCHAEFFLER

17844

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 D-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V. Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180213023

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

Numero ordine Lieferauftrag 35679093	Numero di Bollaggio 49322957	Scadenza Validität 2019-01-08
Cod. cliente Kunden-Nr. 021466	Cod. cliente Kunden-Nr. 01000733	Scadenza Validität 1
Paese Land SP/HMK-PK	Paese Land SP/HMK-PK	

Schaeffler Technologies AG & Co. KG

Magna PT S.p.A.
Stab. 100
V. Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Schaeffler Technologies AG & Co. KG

I. + F. Schwaiblmair GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

Normal / LKW

Schaeffler Technologies AG & Co. KG

Schaeffler Technologies AG & Co. KG

EXW

NÜRNBERG

Paese	Paese	Paese	Paese	Paese
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728	FORNITURA EU			
Numero d'ordine	0196153			
Bolla	35679093			
Magazzino	73/5061			
N. ordine cliente	350003884602			
Vostro riferimento	413			
Dati supplementari	20170714			
0010 Nr-art-alle	8009066175			
	084681454-2063-11			
084-681-454	F-556144.02-R-HLA/-2-54W			
	COM-Code DI			
	Paese origine GERMANIA			
Charge	0032602839	di cui	2016#	551973982 002
Charge	0032602839	di cui	2016#	551974096 003
Charge	0032602839	di cui	2016#	551974616 001
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):				
1 Deckel P-38-A0805 RAL 9011 gra phitschwarz,				
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
3 Flachpalette P-26-SGR1 800X600 X160,				
Schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, 81				
24 KEB P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-				
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
1152 Verpackungslae P-42-GER-225X 40X38-48-A				
40X38X225, Polyethylen, 20-42-31-90				
Lista pacchi per spediz.:				
Nrsped/index Kolli	Descr.	Caric	Nr. espresso	
XW Palette	800 X 600 X 680 mm			
49322957-001	551974616	130,5	40,4	340476439619746160
49322957-002	551973982	130,5	40,4	340476439619739821
49322957-003	551974096	131,0	40,5	340476439619740964
Continuazione 2				

Indirizzo: Industriestraße 1-3

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12128

SCHAEFFLER

Hersteller/Hersteller Schaeffler Technologies AG & Co. KG

Magna PT S.p.A.
V. Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

Artikel-Nr. 35579093	Interne Nr. 49322957	Bestell-Nr. 2019-01-08
Werk-Nr. 024456	Bestell-Nr. 91600793	Rechts 2
Werk-Nr. SP/HMK-PK	Bestell-Nr. SP/HMK-PK	

Informazioni / Informationen

Magna PT S.p.A.
Stab. 100
V. Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Caratteristiche tecniche / Technische Daten

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LRW

Confezionamento / Verpackung

Indirizzo / Adresse

EXN

NÜRNBERG

No. pos. Pos. Nr.	No. art. / Besch. Art. Nr. / Beschreibung	Quantità / Menge	Volume / Volumen
Somma per spediz.	49322957 3 colli	392,0 121,7	0,979 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG AVIEXP35579093 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo IVA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.			
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach ST/HZA-SL/EL Manuel Bronsalla, Tel. +49 (9132) 82-45746; Fax +49 (9132) 82-457			

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12/28



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000139 vom 08.01.2019



19-000139

Ludwigsburg, 08.01.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.01.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.01.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	35679002 -	53	COLLI	Getriebeteile	5.607	
2	35679023 -					
3	35679047 -					
4	35679093 -					
5	35679109 -					
6	35679204 -					
7	35679232 -					
8	35679243 -					
9	35679288 -					
10	35679342 -					
11	35679358 -					
12	35693458 -					
13	35693545 -					
Summe: Total:					5.607,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (Ba) 11 GEN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
19 Kfz Amthliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF804